



Soziales Engagement ist wichtiger denn je

Besonders zur Weihnachtszeit werden immer wieder unzählige Spendenaktionen jeglicher Art durchgeführt. Die Armut von Millionen von Menschen endet aber nicht mit dem 24. Dezember. Sieht man das Elend auf der Welt, wird einem sehr schnell klar, wie reich beschenkt wir trotz der aktuellen Finanzkrise eigentlich sind und in einem reichen Land wie Südtirol leben. Innerhalb Europas zählt Rumänien zu den ärmsten Ländern. Der Lebensstandard der dortigen Bevölkerung ist niedrig und die Krankenhäuser sind

teilweise schlecht ausgestattet. In Rumänien gibt es eine große Zahl von Heimen, in denen vor allem Waisenkinder, ausgesetzte Kinder oder solche mit einer Behinderung untergebracht sind, deren Eltern für sie wegen ihrer bitteren Armut nicht sorgen können. Durchschnittlich 26 Euro im Monat haben die Erziehungsberechtigten für ein Kind zu Verfügung, der Lebensstandard ist laut Statistik ähnlich niedrig, wie bei vielen Afrikanischen Völkern – Hilfe und Engagement für die Bedürftigen ist in diesem Land deshalb äußerst

notwendig. Der junge Koch Christian Pfeifer aus Agums hat sich entschieden konkret zu helfen.

Christian Pfeifer setzt seinen Beruf zum Wohle Bedürftiger ein

Der junge Prader Koch hat erst vor kurzem seine Lehrzeit an der Landesberufsfachschule Savoy beendet. Während seiner Ausbildungszeit organisierte die Meraner Ausbildungsstätte zu ihrem 20-jährigen Bestehen einen einwöchigen Aufenthalt in der rumä-



Bancomatkarten mit Chiptechnologie



Der Wunsch, den Zahlungsverkehr zu vereinfachen und sicher zu gestalten, war wohl der Grundstein zur Entwicklung und Verbreitung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs, zu dem auch die Bancomat- und Kreditkarten gehören. Diese Plastikkarten haben sich in der Gesellschaft schon so stark etabliert, dass sie im Geldverkehr nicht mehr wegzudenken sind.

Die Nutzung des Plastikgeldes soll sich nun mit der schrittweisen Umsetzung des **einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraumes SEPA** noch verstärken.

Ziel der SEPA hinsichtlich Karten ist es, die Akzeptanz bei Kartenzahlungen bzw. -behebungen in den Teilnehmerländern flächendeckend sicherzustellen.

Darüber hinaus bieten europaweit einheitliche **Sicherheitsstandards**, wie etwa der elektronische Chip, einen weiter verbesserten Schutz vor Kartenmissbrauch. Zudem informiert ein **Gratis-SMS-Dienst** über die im Ausland durchgeführten Operationen. Ein weiterer Vorteil der Chiptechnologie liegt darin, dass die Daten auf einem Chip nicht durch Magnetfelder zerstört werden können, wie es bisher bei den Karten mit Magnetstreifen häufig der Fall war. Mittel- bis langfristig werden die Magnetkarten ein Auslaufmodell der bargeldlosen Zahlungsära sein. Der Magnetstreifen bleibt aber vorerst weiterhin auf der Karte, um die weltweite Akzeptanz sicherzustellen.

Länder, die den Chip bereits voll eingeführt haben, verzeichnen einen deutlichen Rückgang von Betrugsfällen. Somit konnte mit einem erheblichen finanziellen Aufwand das Risiko wesentlich verringert werden. Trotz dieses minimierten Risikos ist der Karteninhaber weiterhin an seine **Sorgfaltspflicht** gebunden und aufgerufen, jeden Kartenverlust oder Diebstahl umgehend seiner Bank und den örtlichen Polizeibehörden zu melden.



Thomas Pinggera
Vertriebsleiter
Raiffeisenkasse
Prad am Stilfserjoch



Inhalt

Aus der Marktgemeinde Prad 5
 Landesverband d. Handwerker ...10
 Weißes Kreuz Prad11
 Heimatbühne Prad.....12
 Liste für Prad13
 Musikkapelle Prad14
 Ju!p Jugendtreff Prad15
 Amateursportverein Prad
 Raiffeisen Werbering16
 Glückwünsche..... 19

nischen Stadt Timisoara, um dort in einer Kinderklinik und Psychiatrieanstalt für Aids- und krebskranke Kinder zu kochen. In diesen Heilstätten versorgten die Kochlehrlinge sechs Tage lang unter der Aufsicht des verantwortlichen Ausbildners Peter Lahntaler die Kinder nicht nur mit gesundem Essen, sondern sorgten auch für den Einbau neuer Küchengeräte, die mit Hilfe des Landes finanziert wurden. Nach dem gemeinsamen Aufenthalt im Mai 2008, reiste Christian im November, also wenige Monate später, noch einmal nach Timisoara, dieses Mal aber alleine. Er kochte während seines gesamten Aufenthaltes in der Kantine und besuchte dort auch mehrmals die Kinderklinik. „Ich habe vor meiner Reise auf eigene Initiative hin allerlei hilfreiche Sachen, wie etwa Kleidungsstücke oder Küchenmaschinen gesammelt, wobei mir der Freizeitverein FC Agums mit einer Spende unter die Arme griff“, berichtet Christian stolz. Hygiene war beim ersten Besuch der Kliniken ein Fremdwort, erinnert sich der junge Koch zurück. „Die gesamte Schulklasse hat damals am ersten Tag ausschließlich geputzt und gereinigt.

Wir haben den Verantwortlichen im Kinderheim aufgezeigt, wie man mit Lebensmitteln sinnvoll umgeht bzw. wie man sie am besten aufbewahrt. Ein großes Anliegen war uns außerdem, dass die Kinder täglich mindestens eine warme Mahlzeit bekommen und wir gaben dem dortigen Personal deshalb wichtige Tipps in Sachen Warmhalten von Mahlzeiten und Einstellungen der Öfen“, erklärt Christian. Auch im neuen Jahr hat sich der 18-jährige Agumser fest vorgenommen wieder nach Timisoara zu reisen, um dort beim weiteren Aufbau der Stadt mitzuhelfen. „Bei meinem letzten Besuch erkannte mich ein Kind seit der Reise mit meiner Schulklasse sogar wieder und was noch erstaunlicher war, sogar an meinem Namen konnte es sich noch erinnern. Ein Kinderlachen ist viel Wert und eine wunderschöne Genugtuung“, so Christian Pfeifer weiter, der bei seinen Besuchen Fahrtspesen, Kost und Logie selbst berappen muss.

Was kann gespendet werden?

Bisher konnte Christian Pfeifer diverses Besteck, Teller, alle möglichen Küchen-

pizza point

Tel. 0473-616880

PIZZA ZUM ABHOLEN

durchgehend geöffnet

10.00 - 21.00

sonntags + montags geschlossen
In Prad neben der Kirche




Kuntner Karl Heinrich
 Prad am Stifserjoch / Kiefernainweg 85
 Tel. 335 61 96 343

WÜRTH SOLERGY SERVICE PARTNER
Photovoltaikanlagen
Würth-Cis Module Die neue Generation von Dünnschichtmodulen

SPRECHSTUNDEN des Bürgermeisters und der Referenten im Sitzungssaal des Rathauses

- Bürgermeister
Dr. Hubert PINGGERA**
MONTAG: von 11.30 bis 12.30 Uhr
MITTWOCH: von 16.30 bis 18.00 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (340/5921513) Jeden ersten Dienstag im Monat von 17.30 bis 18.30 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft Lichtenberg
- Bürgermeister-Stellvertreter
Karl GRUBER**
FREITAG: von 08.30 bis 10.00 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (340/5791309)
- Referent Josef GRITSCH**
DIENSTAG: von 17.15 bis 18.15 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (347/9923160)
- Referent Dr. Ing. Manfred LECHNER**
MONTAG: von 14.00 bis 15.00 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (335/5925737) Jeden dritten Dienstag im Monat von 20.30 bis 21.30 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft Lichtenberg
- Referentin Tanja ORTLER**
MONTAG: von 16.00 bis 17.30 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (349/8697976)
- Referent Herbert THOMA**
DONNERSTAG: von 17.00 bis 18.00 Uhr
 u. nach tel. Vereinbarung (348/2684678)

Pizza



Tel. 0473 616123

Pizzaspezialitäten zum Mitnehmen

STERN

Titelthema: Soziales Engagement ist wichtiger denn je



In Rumänien besteht in Sachen Hygiene noch einiges an Aufholbedarf

geräte und Kleidungsstücke durch Spenden mit nach Rumänien nehmen. Die Gemeinde Prad hat sich laut Gemeindereferent Sepp Gritsch bereit erklärt, Schulbänke und Schulkästen, die nicht mehr benötigt werden, zur Verfügung zu stellen. Jede Unterstützung in dieser Angelegenheit ist für die dortige Bevölkerung, vor allem für die Kinder, von großer Bedeutung. „Peter Lahntaler hat bis heute in verschiedensten Orten sehr viel geleistet und aufgebaut. Nun liegt es in der Ortschaft Timisoara an mir, ihm die Arbeit zumindest in dieser

Stadt abzunehmen und die Mittellosen zu unterstützen. Ich bin deshalb auch in ständigem Kontakt mit meinem ehemaligen Professor, der mir immer wieder Ratschläge und Inspiration für neue Ideen gibt, aber auch mit dem Caritas-Verantwortlichen und einem freiwilligen Helfer in Timisoara tausche ich mich konstant aus, um zukünftige Projekte bereits vor meinen Besuchen zu planen“, so Christian abschließend über seine ehrenhafte Tätigkeit.

Rudi Mazagg

Falls Sie Christian Pfeifer bei seiner freiwilligen Arbeit in Timisoara in irgendeiner Form unterstützen wollen, sollten Sie sich mit ihm am Besten unter der Handynummer 348/5647348 direkt in Verbindung setzen.

GEMEINDEAUSSCHUSSBESCHLÜSSE 2008

615 09.12.2008
Arbeitsvermittlung gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 „Aufnahme von Personal mit Behinderung“ – Anstellung von Frau RENATE TELSER außerhalb des

Auto HOFER
39026 PRAD AM STJ. - HAUPTSTR. 16
TEL. 0473 61 61 26 - FAX 0473 61 66 31
MOBILTEL. 347 117 88 88
info@autohofer.net
www.autohofer.net

europ assistance 24h
ASSCHLEPPDIENST - SOCCORSO STRADALE

Das gesamte Auto Hofer Team dankt für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2008 und wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Jahr 2009.

Stellenplanes (part-time 50 %) im Rahmen des Projektes „Plus +35“ als Verwaltungsbeamte (V. F.E.): Bewertung der Probezeit seit dem Dienstantritt am 01.06.2008.

616 09.12.2008
Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Arbeitsgruppe „Ensembleschutz“ – Zeitraum vom 11.12.2007 bis 09.12.2008.

617 09.12.2008
Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Gemeinderäte für die Teilnahme an den Sitzungen im Zeitraum vom 20.12.2007 bis 29.10.2008.

618 09.12.2008
Pädagogisch qualifizierte Begleitung und Betreuung für Kinder und Jugendliche in der schulfreien Zeit im Sinne des Artikels 16/bis des Landesgesetzes vom 31.08.1974, Nr. 7, in geltender Fassung – Durchführung des Projektes „Nachmittagsbetreuung / Aufgabenhilfe“ für den Zeitraum vom September 2008 bis Juni 2009: Genehmigung und Liquidierung von Konto-Rechnungen.

619 09.12.2008
Abschluss einer Haftpflicht-Versicherungspolizze für das gemeindeeigene Mehrzweck-gerät „Geräteträger TransPro Belos“ bei der Versicherungsgesellschaft ASSIMOCO / Raiffeisen Versicherungsdienst – Agentur Bozen und Liquidierung der Jahresprämie.

620 09.12.2008
Erweiterungszone „Prad/Zentrum“ – Erstellung eines Bebauungs- und Zuweisungsvorschlages für die Zuweisung von gefördertem Wohnbauland: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

621 09.12.2008
Steuerberatung im Interesse der Gemeinde – Jahr 2008: Genehmigung und Liquidierung einer diesbezüglichen Honorarnote (3. Akonto).

622 09.12.2008
Sanierung des Hofezufahrtsweges zu den Prader Berghöfen (Vellnair): – Bauleitung und Abrechnung: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

623 09.12.2008
Errichtung des Gehsteiges in der Hauptstraße im Abschnitt „Haus Verena“ bis „Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft“ – Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase: Genehmigung und Liquidierung einer diesbezüglichen Honorarrechnung (Saldo).

624 09.12.2008
Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung eines Verzeichnisses neuer Einheitspreise (Nr. 1).

625 09.12.2008
Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung des Zusatz- und Varianteprojektes.

626 09.12.2008
Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung und Liquidierung des 3. Baufortschrittes (ENDSTAND).

627 09.12.2008
Hauptsammler „Lichtenberg – Kläranlage“ – Austausch des Kanalisierungshaupt-sammlers und Ersetzen durch ein Doppelrohr im Bereich des Tiefbrunnens Lichtenberg: Genehmigung des Zusatz- und Varianteprojektes.

628 09.12.2008
Hauptsammler „Lichtenberg – Kläranlage“ – Austausch des Kanalisierungshaupt-sammlers und Ersetzen durch ein Doppelrohr im Bereich des Tiefbrunnens Lichtenberg: Genehmigung und Liquidierung des 2. Baufortschrittes (ENDSTAND).

629 09.12.2008
Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Genehmigung eines Verzeichnisses neuer Einheitspreise (Nr. 2).

630 09.12.2008
Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Ag-



ums: Genehmigung des Zusatz- und Variantprojektes.
631 09.12.2008
 Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Genehmigung und Liquidierung des 3. Baufortschrittes (ENDSTAND).
632 09.12.2008
 Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Arbeitsvergabe mittels Verhandlungsverfahren.
633 09.12.2008
 Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Arbeitsvergabe mittels Verhandlungsverfahren.
634 09.12.2008
 Wohnbau-Erweiterungszone „Kreuzwies“ in Lichtenberg – Errichtung der primären Infrastrukturen: Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten.
635 09.12.2008
 Neubau „Nationalparkhaus AQUAPRAD mit Mehrzwecksaal“ – zusätzliche Hydraulikerarbeiten: Genehmigung und Liquidierung der diesbezüglichen Rechnungen.
636 09.12.2008
 Errichtung eines Kreisverkehrs bei der Dorfeinfahrt in Lichtenberg mit Asphaltierung der Zufahrtsstraße zum Sportplatz – Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.
637 09.12.2008
 Planierungs- und Entstrauchungsarbeiten auf Gp. 3360, K.G. Prad – Ermächtigung zur Durchführung der Arbeiten im Bereich der gemeindeeigenen Grundparzelle 3084, K.G. Prad.
638 09.12.2008
 Liquidierung von Ausgaben für Gesetzessammlungen und Zeitungsabonnements.
615 09.12.2008
 Arbeitsvermittlung gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 „Aufnahme von Personal mit Behinderung“ – Anstellung von Frau RENATE TELSER außerhalb des Stellenplanes (part-time 50 %) im Rahmen des Projektes „Plus +35“ als Verwaltungsbeamte (V. F.E.): Bewertung der Probezeit seit dem Dienstantritt am 01.06.2008.
616 09.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Arbeitsgruppe „Ensembleschutz“ – Zeitraum vom 11.12.2007 bis 09.12.2008.
617 09.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Gemeinderäte für die Teilnahme an den Sitzungen im Zeitraum vom 20.12.2007 bis 29.10.2008.
618 09.12.2008
 Pädagogisch qualifizierte Begleitung und Betreuung für Kinder und Jugendliche in der schulfreien Zeit im Sinne des Artikels 16/bis des Landesgesetzes vom 31.08.1974, Nr. 7, in geltender Fassung – Durchführung des Projektes „Nachmittagsbetreuung / Aufgabenhilfe“ für den Zeitraum vom September 2008 bis Juni 2009: Genehmigung und Liquidierung von Akonto-Rechnungen.
619 09.12.2008
 Abschluss einer Haftpflicht-Versicherungspolizze für das gemeindeeigene Mehrzweck-gerät „Geräteträger TransPro Belos“ bei der Versicherungsgesellschaft ASSIMOCO / Raiffeisen Versicherungsdienst – Agentur Bozen und Liquidierung der Jahresprämie.
620 09.12.2008
 Erweiterungszone „Prad/Zentrum“ – Erstellung eines Bebauungs- und Zuweisungsvorschlages für die Zuweisung von gefördertem Wohnbauland: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.
621 09.12.2008
 Steuerberatung im Interesse der Gemeinde – Jahr 2008: Genehmigung und Liquidierung einer diesbezüglichen Honorarnote (3. Akonto).
622 09.12.2008
 Sanierung des Höfezufahrtsweges zu den Prader Berghöfen (Vellnair): – Bauleitung und Abrechnung: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.
623 09.12.2008
 Errichtung des Gehsteiges in der Hauptstraße im Abschnitt „Haus Verena“ bis „Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft“ - Sicherheitskoordination in der Pla-

nungs- und Ausführungsphase: Genehmigung und Liquidierung einer diesbezüglichen Honorarrechnung (Saldo).
624 09.12.2008
 Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung eines Verzeichnisses neuer Einheitspreise (Nr. 1).
625 09.12.2008
 Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung des Zusatz- und Variantprojektes.
626 09.12.2008
 Bau der Kanalisierung Prad-Agums - Strang „Silbergasse – Nittweg“: Genehmigung und Liquidierung des 3. Baufortschrittes (ENDSTAND).
627 09.12.2008
 Hauptsammler „Lichtenberg – Kläranlage“ – Austausch des Kanalisierungshaupt-sammlers und Ersetzen durch ein Doppelrohr im Bereich des Tiefbrunnens Lichtenberg: Genehmigung des Zusatz- und Variantprojektes.
628 09.12.2008
 Hauptsammler „Lichtenberg – Kläranlage“ – Austausch des Kanalisierungshaupt-sammlers und Ersetzen durch ein Doppelrohr im Bereich des Tiefbrunnens Lichtenberg: Genehmigung und Liquidierung des 2. Baufortschrittes (ENDSTAND).
629 09.12.2008
 Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Genehmigung eines Verzeichnisses neuer Einheitspreise (Nr. 2).
630 09.12.2008
 Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Genehmigung des Zusatz- und Variantprojektes.
631 09.12.2008
 Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Genehmigung und Liquidierung des 3. Baufortschrittes (ENDSTAND).
632 09.12.2008
 Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen.
633 09.12.2008
 Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Arbeitsvergabe mittels Verhandlungsverfahren.
634 09.12.2008
 Wohnbau-Erweiterungszone „Kreuzwies“ in Lichtenberg – Errichtung der primären Infrastrukturen: Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten.
635 09.12.2008
 Neubau „Nationalparkhaus AQUAPRAD mit Mehrzwecksaal“ – zusätzliche Hydraulikerarbeiten: Genehmigung und Liquidierung der diesbezüglichen Rech-

nungen.
636 09.12.2008
 Errichtung eines Kreisverkehrs bei der Dorfeinfahrt in Lichtenberg mit Asphaltierung der Zufahrtsstraße zum Sportplatz – Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.
637 09.12.2008
 Planierungs- und Entstrauchungsarbeiten auf Gp. 3360, K.G. Prad – Ermächtigung zur Durchführung der Arbeiten im Bereich der gemeindeeigenen Grundparzelle 3084, K.G. Prad.
638 09.12.2008
 Liquidierung von Ausgaben für Gesetzessammlungen und Zeitungsabonnements.
639 15.12.2008
 Behebung aus dem Reservefonds (Kap. 740-31).
640 15.12.2008
 Liquidierung der Ausgaben, die vom Ökonom der Gemeinde im Zeitraum vom 16.10.2008 bis zum 15.12.2008 durchgeführt wurden.
641 15.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Gemeinde-Baukommission für den Zeitraum vom 14.12.2007 bis zum 15.12.2008.
642 15.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Kommission für die Erklärung der Unbewohnbarkeit von Wohnungen (Jahr 2008).
643 15.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Gemeindekommission für Verkehrs- und Umweltfragen (JAHR 2008).
644 15.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Gemeindezivilschutzkommission (JAHR 2008).
644 15.12.2008
 Liquidierung der Anwesenheitsentschädigung an die Mitglieder der Gemeindezivilschutzkommission (JAHR 2008).
645 15.12.2008
 Herr MAURER RUDOLF MARIA (Gemeinderat) – Rückvergütung der Lohnkosten laut Art. 24, Abs. 5 des Gesetzes vom 03.08.1999, Nr. 265 an den Arbeitgeber.
646 15.12.2008
 Genehmigung und Liquidierung von verschiedenen Repräsentationsausgaben.
647 15.12.2008
 Genehmigung und Liquidierung von Ausgaben für die Partnerschaft mit dem Landkreis Neu-Ulm (D).
648 15.12.2008
 Unterstützung der Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit auf der Landesstraße L.S. 50 „Prad am Stilsferjoch – Glurns“ – Ausstattung der stationären Radaranlage für Geschwindigkeitskontrollen: Liquidie-



zung einer Rechnung für die Anmietung eines Überwachungsgerätes und für die Ausarbeitung von Beweisaufnahmen.

649 15.12.2008

Trinkwassergebühr für gemeindeeigene Liegenschaften – Liquidierung der diesbezüglichen Rechnungen (Jahr 2007).

650 15.12.2008

Abwassergebühr für gemeindeeigene Liegenschaften – Liquidierung der diesbezüglichen Rechnungen (Jahr 2007).

651 15.12.2008

Müllgebühr für gemeindeeigene Liegenschaften – Liquidierung der diesbezüglichen Rechnungen (Jahr 2007).

652 15.12.2008

Genehmigung und Liquidierung von zu errechnenden Ausgaben (lt. Aufstellung).

653 15.12.2008

Errichtung des Gehsteiges im Bereich der Hauptstraße – Abschnitt „Haus Verena“ bis „Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft“: Genehmigung eines Verzeichnisses neuer Einheitspreise (Nr. 1).

654 15.12.2008

Errichtung des Gehsteiges im Bereich der Hauptstraße – Abschnitt „Haus Verena“ bis „Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft“: Genehmigung und Liquidierung des 2. Baufortschrittes.

655 15.12.2008

Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Genehmigung und Liquidierung des 1. Baufortschrittes.

656 15.12.2008

Neubau „Tagesstätte mit Tagespflegeheim, Wohngemeinschaft und ergänzenden Einrichtungen zur Altenpflege“ im Kreuzweg von Prad am Stilferjoch – Außenisolierungen und Verputzarbeiten sowie Estricharbeiten und Unterböden: Genehmigung und Liquidierung des 2. Baufortschrittes.

657 15.12.2008

Bau des Kanalisierungsstranges „Anschluss Friedhof – Agums“ und Erneuerung der Trinkwasserleitung Agums: Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

658 15.12.2008

Erstellung des Wiedergewinnungsplanes für die „A“-

Zone von Lichtenberg – Anfertigung eines Massenmodells: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

659 15.12.2008

Überprüfung und Lokalaugenscheine des Gemeindetechnikers in der Gemeinde-Baukommission im Jahr 2008 – Genehmigung und Liquidierung der diesbezüglichen Honorarnote.

660 15.12.2008

Außerordentliche Instandhaltung der Kunsteisanlage in der „Zone für Sportanlagen“ im Kiefernainweg Nr. 39 – Reparatur der kältetechnischen Anlage: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

661 15.12.2008

Errichtung der Trennkalisierung in Lichtenberg mit Erneuerung der Trinkwasserver-sorgungsleitungen in Lichtenberg/Dorf (I. Los) – Unterquerung des „Rennergrabens“: Genehmigung des Auftragsheftes.

662 15.12.2008

Zuweisung von Gewerbebaugrund in der „Zone für touristische Einrichtungen“ im Kiefernainweg von Prad am Stilferjoch – Baulos 2 (Gp. 2250/4 und Teilflächen auf Gp.IIen 2250/2 und 2250/3, K.G. Prad): Erstellung der Rangordnung für die Grundzuweisung.

663 15.12.2008

Öffentliche Beleuchtung im Gemeindegebiet von Prad am Stilferjoch – Erstellung der Konzeptstudie „Energie-Effizienz“: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

664 22.12.2008

Neubau „Tagesstätte mit Tagespflegeheim, Wohngemeinschaft und ergänzenden Einrichtungen zur Altenpflege“ im Kreuzweg von Prad am Stilferjoch – Bauschlussarbeiten (1. Baulos): Genehmigung und Liquidierung des 1. Baufortschrittes.

665 22.12.2008

Wartung der öffentlichen Beleuchtung im Gemeindegebiet von Prad am Stilferjoch – Zeitraum: Jänner bis Dezember 2008: Genehmigung und Liquidierung der diesbezüglichen Rechnung.

666 29.12.2008

Sanierung des Höfenzufahrtsweges zu den Prader Berghöfen (Vellnair) - Genehmigung des Variantprojektes betreffend den Abschnitt „Untervellnair – Dürrn Ast“.

667 29.12.2008

Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“:

Genehmigung des Zusatz- und Variantprojektes.

668 29.12.2008

Ausbau der Anschlussstraße an die Landesstraße L.S. 50 „Prad – Glurns („Agumser Gasse“) – Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

669 29.12.2008

Berufshaftpflicht- und Vermögenshaftpflichtversicherung für die Gemeindeverwalter – Genehmigung der abgeänderten Police.

670 29.12.2008

Erteilung der Ermächtigung an Herrn Dr. Josef Noggler, Obmann des Vinschgauer Elektrizitäts-Konsortiums Gen.m.b.H., zur Führung der Verhandlungen für den Abschluss eines neuen Vertrages für den Stromverkauf – Jahr 2009.

671 29.12.2008

Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2009.

672 29.12.2008

Festlegung der Gebühren für die Ableitung und Reinigung der Abwässer für das Jahr 2009.

673 29.12.2008

Überdachung der Tribünen bei der Kunsteisanlage sowie außerordentliche Instandhaltung von Sportanlagen: Ausgabenverpflichtung.

674 29.12.2008

Ausbau der Anschlussstraße an die Landesstraße L.S. 50 Prad – Glurns („Agumser Gasse“), Gestaltung des Parkplatzes neben dem Friedhof sowie außerordentliche Instandhaltung von Straßen, Gehsteigen und Plätzen: Ausgabenverpflichtung.

675 29.12.2008

Technische Begleitung für den Umbau und die Gestaltung des Dorfplatzes von Prad/Hauptort sowie Erstellung von urbanistischen Planungsdokumenten: Ausgabenverpflichtung.

676 29.12.2008

Neubau „Tagesstätte mit Tagespflegeheim, Wohngemeinschaft und ergänzenden Einrichtungen zur Altenpflege“ im Kreuzweg von Prad am Stilferjoch – verschiedene Arbeitsausschreibungen, Einrichtung, Grundenteignung und Außengestaltung: Ausgabenverpflichtung.

GEMEINDEAUSSCHUSSBESCHLÜSSE 2009

01 07.01.2008

Genehmigung des analytischen Haushaltsplanes für das Finanzjahr 2008 und Mehrjahres-Haushaltsplan 2008-2010.

01 12.01.2009

Genehmigung des analytischen Haushaltsplanes für das Finanzjahr 2009 und Mehrjahres-Haushaltsplan 2009-2011.

02 12.01.2009

Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten und Bescheinigungen, Grundbuchs- und Kattasterauszügen, usw. eingehoben im Zeitraum vom 01.10.2008 bis zum 31.12.2008.

03 12.01.2009

Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei.

04 12.01.2009

Ermächtigung an die Gemeindeverwalter und an das Gemeindepersonal zur Benützung des eigenen Fahrzeuges für Fahrten im Interesse der Gemeinde für das Jahr 2009.

05 12.01.2009

Grundsatzbeschluss für die Liquidierung der Telefon-, Heizmaterial-, Strom- und Treibstoffrechnungen.

06 12.01.2009

Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992 („Neuer

Straßenverkehrskodex“) – Art. 208, Absatz 4: Zweckbindung der Einnahmen aus Verkehrsstrafen – Jahr 2009.

07 12.01.2009

Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an den Gemeindepolizisten BRUNNER ARNOLD für das Jahr 2009.

08 12.01.2009

Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an die Gemeindegewerbetätigen für das Jahr 2009.

09 12.01.2009

Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an das Verwaltungs- und Reinigungspersonal für das Jahr 2009.

10 12.01.2009

Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an den Gemeindegewerbetätigen WARGER KURT für das Jahr 2009.

11 12.01.2009

Herr THEINER HERBERT (spezialisierte Arbeiter – 4. F.E.) – Erteilung des Koordinierungsauftrages für den Zeitraum vom 01.01.2009 bis 31.12.2012.

12 12.01.2009

Gewährung und Auszahlung eines Beitrages an den Amateursportverein Prad Raiffeisen Werbering für die Förderung des Jugendsports.

13 12.01.2009

Gewährung und Auszahlung eines Beitrages an den

Amateursportverein Prad Raiffeisen Werbering für die Führung der gemeindeeigenen Sportanlagen.

14 12.01.2009

Gewährung und Auszahlung eines außerordentlichen Beitrages an den Amateursportverein Prad Raiffeisen Werbering für das Trainings- und Freizeitzentrum „Pfasch“.

15 12.01.2009

Provisorische, zeitlich begrenzte Organisation des Biomüllsammelndienstes und des Sammeldienstes für Strauch- und Grünschnitt in der Marktgemeinde Prad am Stilferjoch - Bestätigung des Auftrages betreffend den Abtransport (Fa. Tappeiner Konrad und Fa. Windegger Armin) sowie Annahme der Bedingungen für die Anlieferung und Ablagerung am Kompostierplatz „Talair“ der Gemeinde Sclanders: Jahr 2009.

16 12.01.2009

Fa. GRITSCH METALL K.G. d. Prugger Edith & Co. – Ermächtigung zur Besetzung öffentlichen Grundes (395 m² aus den Gp.ellen 3191/1 und 3192/1, K.G. Prad).

17 12.01.2009

Neubau des Gemeindebauhofes und des Recyclinghofes – statische Bauleitung: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

18 12.01.2009

Neubau des Gehsteiges - Teilstück „Friedhof – Agums“: Genehmigung und Liquidierung des 2. Bau-



fortschritt.

19 12.01.2009

Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in der Schmiedgasse: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

20 12.01.2009

Arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen des Gemeindepersonals und Jahresversammlung- Genehmigung und Liquidierung von diesbezüglichen Honorarrechnungen.

21 12.01.2009

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz - Geneh-

migung und Liquidierung einer diesbezüglichen Honorarrechnung an den Leiter der Dienststelle für Arbeitsschutz.

22 12.01.2009

Gestaltung des Dorfplatzes von Prad/Hauptort und koordinierende Beratungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung von privaten Projekten auf dem Dorfplatz: Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren für Planung und Beratung.

23 12.01.2009

Abschluss eines Stromlieferungsvertrages mit der Fa. ELETTRGREEN S.r.l. / G.m.b.H. mit Sitz in Genova

- Jahr 2009.

24 12.01.2009

Ankauf einer Feuerwehrsirene für die Gewerbezone von Prad am Stilfserjoch - Auftragserteilung mittels Verhandlungsverfahren.

25 12.01.2009

Herr WUNDERER ARMIN - Feststellung der Voraussetzungen für die Zuweisung von gefördertem Bauland (Art. 45 und 46 des L.G. Nr. 13/1998).

GEMEINDERATSBESCHLÜSSE 2009

Nr.	Sitzungsdatum	Betreff
62	23.12.2008	Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 29.10.2008 – öffentliche Sitzung.
63	23.12.2008	Bauleitplan der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch - Anpassung des Art. 6 der Durchführungsbestimmungen betreffend „A“-Zone (Dorfkerne).
64	23.12.2008	Bauleitplan der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch - Erhöhung der Baudichte von 2,5 m ³ /m ² auf 3,0 m ³ /m ² in der „A“-Zone mit Durchführungsplan im Bereich der Bauparzelle 344, K.G. Prad (Neubau Raiffeisengebäude).
65	23.12.2008	Genehmigung des Haushaltsplanes der Freiwilligen Feuerwehr von Prad am Stilfserjoch für das Finanzjahr 2009.
66	23.12.2008	Genehmigung des Haushaltsplanes der Freiwilligen Feuerwehr von Lichtenberg für das Finanzjahr 2009.
67	23.12.2008	Genehmigung des Haushaltsplanes für das Finanzjahr 2009 mit Vorschaubericht und programmatischen Erklärungen sowie des Mehrjahres-Haushaltsplanes 2009-2011.
68	23.12.2008	Ernennung der Rechnungsrevisoren für die Abschlussrechnung 2008 der Eigenverwaltung B.N.R. der Fraktion Prad am Stilfserjoch.
69	23.12.2008	Ernennung der Rechnungsrevisoren für die Abschlussrechnung 2008 der Eigenverwaltung B.N.R. der Fraktion Lichtenberg.
70	23.12.2008	Beschlussantrag der Gemeinderäte Rudolf Maria Maurer, Dr. Karl Bernhart, Dr. Udo Thoma, Dominique Wallnöfer und Dr. Wunibald Wallnöfer betreffend „Erstellung eines Jahresberichtes zur Führung des Nationalparkhauses AQUA PRAD“.
71	23.12.2008	Beschlussantrag der Gemeinderäte Rudolf Maria Maurer, Dr. Karl Bernhart, Dr. Udo Thoma, Dominique Wallnöfer und Dr. Wunibald Wallnöfer betreffend „Vorschlag für ein Gesamtkonzept Prader Sand“.
72	23.12.2008	Beschlussantrag der Gemeinderäte Rudolf Maria Maurer, Dr. Karl Bernhart, Dr. Udo Thoma, Dominique Wallnöfer und Dr. Wunibald Wallnöfer betreffend „Das Verbrauchermobil in Prad am Stilfserjoch“.
73	23.12.2008	Beschlussantrag der Gemeinderäte Werner Egger und Johann Kuntner betreffend „Einbahnverkehr Etschweg in Lichtenberg“.

Ausgestellte Baukonzessionen im Monat Dezember 2008

Baukonz. Nr.	Datum	Bauherr	Bauvorhaben	betr. Parzellen
83/2008	03.12.2008	Gander Stephan	Projekt im Sanierungswege: Errichtung einer Böschung mittels bewehrter Erde	KG Prad: B.p. 169
84/2008	09.12.2008	Wieser Johann	Erneuerung der Baukonzession Nr. 69/2002 vom 24.11.2002 und Variante: Sanierung des Wohn- und Wirtschaftsgebäudes	KG Prad: B.p. 63/2, 63/3
85/2008	18.12.2008	Brunner Ulrike, Tragust Thomas	Neubau eines Wohnhauses	KG Prad: G.p. 2093/1



„Der Georg“ - neue Schriftstücke von Georg Paulmichl



Am Freitag den 5. Dezember, fand in der Bibliothek in Prad, eine Lesung mit Texten von Georg Paulmichl statt. Vorgestellt wurde dabei der neue Sammelband: „Der Georg“.

Aus dem neuen Buch von Georg Paulmichl, hat Dietmar Raffener alte und



neue Texte vorgetragen. Dem neuen Sammelband mit Schriftstücken von Georg Paulmichl, liegt auch eine CD bei, mit sechs musikalisch vertonten Texten. Komponiert und in Melodie gebracht wurden die Texte von Wolfgang Paulmichl und Walter Tolloy.

Beide waren an diesem Abend mit ihren Gitarren anwesend. Gesänglich dargeboten wurden die Musikstücke von Simon Kreutler (Schauspieler und Jazzmusiker aus Vorarlberg). Mit seiner gesanglichen Virtuosität, zog Simon Kreutler das Publikum in seinen Bann.

Die große Überraschung an diesem Abend war vielleicht die, dass sich die Texte von Georg Paulmichl sogar singen lassen. Das anwesende Publikum jedenfalls, war von der Gesamtpräsentation sehr angetan.

Organisiert wurde der Abend, vom Prader Bildungsausschuß.

Dietmar Raffener

Sternsingeraktion 2009



Noch vor Weihnachten wurden die Kinder der Grund- und Mittelschule aufgerufen, sich zur Sternsingeraktion zu melden. 46 Kinder haben sich in der Bibliothek bei Frau Irmgard Niederegger gemeldet. In den Weihnachtsferien fanden mehrere Proben mit Pfarrer Georg und den Begleiterinnen statt.

Am Samstag, den 4. Januar, war es dann soweit: Elf Gruppen mit ihren Begleitpersonen starteten nach der Aussendung um 8.30 Uhr mit Pfarrer Georg in die verschiedenen Dorfteile von Prad und zu den Höfen. Von den 730 besuchten Haushalten haben sich 485 Türen den Sternsängern geöffnet. „Die Aktion ... erbrachte den großartigen Erlös von Euro 9.477,32 €,”



schrrieb Pfarrer Georg im Pfarrzettel. Dank an alle, die mitgeholfen haben, dass die Aktion gelungen ist! Pfarrer Georg: „Ein großes Vergelt's Gott den Sternsängern, den Begleitpersonen, den Verantwortlichen für die Kleidung (Frau Gander Monika mit Herta Pinggera und Elisabeth Pichler) und Bemalung und Verköstigung (Frau Annemarie mit Helferinnen) und vor allem jedem einzelnen Spender.“ Mit dem Geld wird neben Kindern in verschiedenen Ländern der Erde auch die Priesterausbildung in Südamerika unterstützt. Zum Abschluss und als Dankeschön für ihren Einsatz gingen die Sternsinger zusammen Pizza essen.

Sonja Saurer

Krabbelkiste



Neue Öffnungszeiten:

Jeweils Mittwochs von 9.00 – 11.00 Uhr und Donnerstags von 16.00 – 18.00 Uhr.

Auf Euer Kommen freut sich Renate mit klein Matthias.

Fasching 2009!!

Auch im nächsten Jahr soll wieder am Unsinnigen Donnerstag den 19. Februar ein Faschingsumzug stattfinden. Aus organisatorischen Gründen bitten wir alle interessierten Vereine, sich so schnell wie möglich unter der Nummer **347 5347150** zu melden.

Auf ein gutes Gelingen...



Tipps und Tricks für den Haushalt!



KFS-Prad hat neuen Ausschuss

Der neue Ausschuss der Zweigstelle Prad für die nächsten vier Jahre setzt sich wie folgt zusammen:

Zweigstellen Leiter	Steinhauser Hans Peter
Stellvertreter	Kofler Norbert
Kassierin	Muntetschinger Holzer Ilona
Schriftführerin	Rabensteiner Pinggera Christine
Einf. Ausschuss	Schulz Niederegger Irmgard
Einf. Ausschuss	Baumgartner Steinhauser Bernadette
Delegierter Bezirk	Kofler Norbert

Wir vom neuen Ausschuss danken den ausgeschiedenen Ausschussmitgliedern für ihren Einsatz und wünschen ihnen noch alles Gute für die Zukunft.

Die Gemeindereferentin Frau Tanja Ortler zeigt sich erleichtert, dass der KFS - Prad einen handlungsfähigen Ausschuss hat. Sie dankt für den wich-

tigen Beitrag, den der katholische Familienverband leistet und wünscht uns für unsere ehrenamtliche Tätigkeit viel Kraft und Freude, zum Wohle der Mitgliedsfamilien und der Bevölkerung von Prad.

Für den KFS – Zweigstelle Prad
Kofler Norbert

• Flecken auf Möbeln:
Polierte Möbel verlieren alle Flecken, wenn man sie mit einem Lappen reinigt, der in Sauerkrautsud getränkt wurde. Mit einem trockenem Lappen nachreiben.

• Flecken ausreiben:
Flecken immer vom Rand zur Mitte des Flecks ausreiben, damit sie sich nicht ausbreiten. Fleckenränder nach dem Ausreiben mit einem Fleckenmittel lassen sich vermeiden, wenn die betroffene Stelle rasch mit einem Fön getrocknet wird.

• Flecken im Samt:
Wenn Flecken im Samt sind, so reibt man mit einer Zwiebel vorsichtig gegen den Strich, bis die Flecken verschwunden sind.

Für den Bildungsausschuss
Irmgard Niederegger

Kirchenchor Prad unter neuer Leitung



Der Kirchenchor „Maria Königin“ Prad wird seit kurzem vom erst 18-jährigen Marian Polin aus Mals geleitet.

Dieser hat gleichzeitig auch das Amt des Organisten für die Pfarrgemeinde Prad bis Oktober 2009 übernommen. Polin besucht die 5. Klasse des Realgymnasiums in Schlanders.

Er nimmt seit einigen Jahren Orgelunterricht an der Musikschule bei Stefan Gstrein und hat bereits mehrere Chorleiterkurse absolviert. Marian

Polin leitet auch den Obervinschger Jugendchor „Sound of Friends“. Die Proben mit dem Prader Kirchenchor begannen Ende November; so konnten an Weihnachten und an Silvester zwei Gottesdienste musikalisch gestaltet werden.

Der Kirchenchor Prad war zuvor viereinhalb Jahre lang unter der Leitung von Alexander Brunner aus Prad gestanden.

Mirjam Theiner



PFLASTERUNGSARBEITEN

39055 LEIFERS
Negrelli-Str. 43

KARL MAIER
Handy 335 8211 985

Tel 0471 950 699
Fax 0471 950 373



Traditionelle Weihnachtsfeier der Frontkämpferversammlung Prad



Die Fahnenabordnung

Am Dreikönigstag fand wiederum die traditionelle Weihnachtsfeier der Frontkämpferversammlung Prad statt. Der Obmann und gleichzeitig Bezirksobmann der Frontkämpferversammlung Engelbert Agethle hielt kurz Rückschau auf das vergangene Jahr. Außerdem wurde



der Kassabericht vorgelegt. Der Dank des Obmannes richtete sich vor allem an alle Mitglieder und an die Sponsoren, insbesondere die Raiffeisenkasse Prad und die Eigenverwaltung BNR Prad. Die Referentin Tanja Ortler überbrachte die Grußworte der Gemeinde

und Hannes Rungg kam im Namen der Raiffeisenkasse Prad.

Gemeinsam einigten sich die Mitglieder auf das diesjährige Ausflugsziel, welches nach Innsbruck ins ORF führt. Der genaue Termin und das Programm werden vom Ausschuss festgelegt und ausgearbeitet. Natürlich fehlte nicht das gemeinsame Singen und das anschließende gemütliche Beisammensein bei Speis und Trank.

Ein besonderer Dank ging an die Fahnenabordnung, welche auch letztes Jahr zu den verschiedensten Anlässen fleißig ausrückte.

*Der Kassier
Christian Obwegeser*



Landesverband der Handwerker

LVH-Bezirksausschuss Obervinschgau bestellt Obmann und Vize neu

Der Bezirk Obervinschgau im Landesverband der Handwerker (LVH) hat seinen Obmann neu bestellt. Erhard Joos wurde einstimmig zum Bezirksobmann wiedergewählt.

Joos, der einen Elektrotechnikbetrieb in Graun besitzt, ist auch für die nächsten fünf Jahre ehrenamtlich an der Spitze der Handwerker des Obervinschgaus tätig. Der Bezirksausschuss hat auch

den stellvertretenden Bezirksobmann Günther Platter bestätigt. Platter ist Inhaber einer Kfz-Werkstatt und zugleich LVH-Ortsobmann von Prad.

Die Verbandsspitze mit Präsident Herbert Fritz, den Vizepräsidenten Helmuth Innerbichler und Bruno Covi sowie Direktor Hanspeter Munter gratuliert der neu bestellten Bezirksspitze. Zum LVH-Bezirk Obervinschgau ge-



Die bestätigte Bezirksspitze von Obervinschgau: LVH-Bezirksobmann Erhard Joos und sein Stellvertreter Günther Platter.

hören die Gemeinden Glurns, Graun, Mals, Prad, Schluderns, Stilfs und Taufers.

Knapp 450 Handwerksbetriebe gibt es in den sieben Gemeinden. Sie machen 43 Prozent aller Unternehmen des Obervinschgaus aus und beschäftigen rund 1700 Mitarbeiter. „Als wichtigste Wirtschaftssparte im Tal verdient das Handwerk gute Rahmenbedingungen, damit es auch in Krisenzeiten weiterhin Arbeitsplätze in jedem Dorf sichern kann“, unterstreicht Joos.

Dr. Tobias Egger

Garage Olympia
d. Günther Platter & Co. KG

Verkauf & Kundendienst - Mechanische Werkstatt - Karosserie - Zubehör

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

**Sie suchen Ihr Wunschauto?
Sie wollen fachkundige Beratung und professionelle Service?
Sie erwarten, dass die Leistung rundum stimmt? Dann sind Sie bei uns richtig. Schauen Sie einfach rein.**

Höchste anerkannte Ausbildungsstufe für Südtiroler-Rettungssanitäter erworben

Die Freiwilligen Mitarbeiter der Sektion Prad Barbara Koch-Waldner und Matthias Horrer haben sich im vergangenen Jahr der Herausforderung gestellt die höchste Ausbildungsstufe für den Rettungsdienst in Südtirol zu erreichen. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 3775 vom 18.10.2004 wurde die sogenannte Ausbildungsstufe „C“ für Rettungssanitäter und Rettungshelfer genehmigt. Die Ausbildung sieht als Zugangsvoraussetzung den erfolgreichen Abschluss der Ausbildungsstufen „A“ und „B“ vor. Der Gesamtumfang der Ausbildung beträgt 270 Stunden. Die praktische Ausbildung setzt sich aus 160 Stunden dokumentierte Praktika im Notarztdienst und der Durchführung von min. 10 dokumentierten abgeschlossenen Einsätzen in Zusammenarbeit mit dem Notarzt zusammen. Die theoretische Ausbildung umfasst 110 Stunden. Für die Anerken-



Barbara Koch-Waldner

nung des Lehrganges in Deutschland ist noch zusätzlich ein mehrwöchiges Praktikum im Krankenhaus fakultativ. Nach vollständig absolvierter theoretischer und praktischer Ausbildung wurden die beiden Freiwilligen der Sektion Prad zur Abschlussprüfung vor einer Landeskommission zugelassen und konnten diese erfolgreich meistern. Neben dem Dienstleiter Klaus Obwegeser



Matthias Horrer

und dem Turnusleiter Florian Winkler kann die Sektion Prad nun weitere zwei Rettungssanitäter verzeichnen. Die Sektionsleitung gratuliert mit Stolz zum erfolgreichen Abschluss und dankt den beiden Freiwilligen für ihre Ausdauer zur Bewältigung dieser aufwändigen Ausbildung.

Klaus Obwegeser

Für aktiven Dienst geehrt



Katja Koch

Im Rahmen der Weihnachtsfeier der Sektion Prad am Stilfserjoch des Landesrettungsverein Weißes Kreuz wurden langjährige Mitarbeiter für ihre verdienstvolle Tätigkeit geehrt. Für 10-jährige aktive Tätigkeit als freiwillige Mitarbeiter wurden Frau Katja Koch und Frau Nadia Malloth vom Landesrat für Gesundheit und Soziales, Dr. Richard Theiner, in Anwesenheit von Senator Manfred Pinzger und dem Mitglied des Landesvorstandes Helmuth Fischer, mit der Verdienstmedaille in Bronze ausgezeichnet.

Die Lehrerin und die Biologin aus Taufers i.M. haben in den letzten 10 Jah-



Nadia Malloth

ren neben Studium und beruflichen Verpflichtungen stets mehr als die von der Vereinsordnung vorgesehenen jährlichen 200 Dienststunden absolviert, sowie die für den Rettungsdienst notwendigen Ausbildungsstufen A und B erfolgreich abgeschlossen und die Befähigung für die Durchführung der halbautomatischen Defibrillation erworben. Insgesamt haben die beiden Freiwilligen in diesen Jahren jeweils über 4.000 Dienststunden aktiv geleistet und einige schwierige belastende Rettungseinsätze gemeistert.

Die Sektion Prad am Stilfserjoch bedankt sich für die angenehme Zusam-

menarbeit und gratuliert den beiden Freiwilligen zu ihrer erfolgreichen Tätigkeit.

Klaus Obwegeser

Heizung-, Solar- und Sanitäre Anlagen

HYDROSAN

d. Roman Ebensberger

39026 PRAD
Nittweg 7

Tel. & Fax 0473 61 68 04
Mobil 348 8553556

„Weg frei für den Chefarzt!“ oder „Frag doch Gromzyk!“

Komödie von Peter Limburg

Regie: Alfons Paulmichl

Fleißig am üben ist zurzeit die Heimatbühne Prad. Unter der Leitung von Regieleiter Alfons Paulmichl wird die Komödie von Peter Limburg „Weg frei für den Chefarzt! oder Frag doch Gromzyk!“ einstudiert.

Felix Fronleitner, junger aufstrebender Chirurg in einer Klinik, würde nur zu gerne dem verbreiteten Vorurteil entsprechen, dass Ärzte immer gut situierte und wohlhabende Menschen sind. Dem ist aber leider nicht so, durch etwas unglückliche Aktiengeschäfte sieht seine finanzielle Situation zurzeit sehr düster aus. Seine Frau Sabine hat bislang aber immer zu ihm gehalten, und mochten die Aktienverluste auch noch so groß sein.

Anders Eduard von Harding, er ist nicht nur Sabines Vater, sondern außerdem noch Felix' Chef in der Klinik und vor allem in letzter Eigenschaft unerbittlich. Er konnte es nicht verhindern, dass seine einzige Tochter auf



grausame Weise mit der Familientradition gebrochen hat, indem sie sich, statt Medizin zu studieren, dem Beruf der Modeschöpferin verschrieb. Wenn sie wenigstens einen netten jungen Mann aus einem alten Medizinergeschlecht geheiratet hätte und nicht diesen emporkömmlenden Spross aus einer Försterfamilie!

Es gelingt Felix nicht seinem Vater zu imponieren. Obgleich er in der täglichen Klinikarbeit schufftet wie ein Pferd, macht der alte von Harding ihm das Leben schwer, als wolle er beweisen, dass Felix einfach nicht das Zeug dazu hat.

Doch Felix' und Sabines Stolz ist ungebrochen, trotz Geldprobleme sind sie nie in Versuchung geraten die wohlhabenden Eltern um Geld anzugehen. Doch seit Sabines Vater sich auch noch des bislang unerfüllt gebliebenen Kinderwunsches der beiden angenommen hat und Sabine mit dem befreundeten und etwas übereifrigen Gynäkologen Dr. Gromzyk zusammengebracht hat, wird Felix das Ganze doch

langsam zu viel. Dr. Gromzyks skurrile Methoden gehören alsbald zum Familienalltag, und je skeptischer Felix ihnen gegenübersteht, umso mehr ist Sabine davon angetan. Auch das resolute Hausmädchen Estefania trägt nicht sonderlich dazu bei, seine Stimmung zu heben. Schließlich war es niemand anders als Gromzyk, der sie zur allgemeinen Entlastung und Herbeiführung eines kindergünstigen Klimas vermittelt hat.

Genervt von beruflichen, familiären und finanziellen Sorgen, lässt sich Felix von seinem Freund Harro, einem überambitionierten, doch nicht sonderlich erfolgreichen Veranstalter und Event-Organisator, abermals zu einem Spekulationsgeschäft verleiten und wegen der hohen Gewinnerwartungen, investiert Felix nicht nur sein eigenes Geld, sondern bedient sich auch noch des Klinikfonds, dessen Verwaltung ihm sein Schwiegervater und Chef mit einer gewissen Skepsis überantwortet hatte.

Zu allem Überfluss wollen Sabines Eltern während der Renovierung ihres Hauses, bei Felix und Sabine wohnen und da von Harding aufgrund seiner skeptischen Einstellung gegenüber Felix, keine Gelegenheit auslässt um diesen zu kontrollieren, werden die Nerven aller beteiligten aufs äußerste strapaziert...

Peter Dietl

Aufführungen im Raiffeisensaal „aquaprad“

Premiere:	24. Jänner 2009 um 20.00 Uhr
-----------	---------------------------------

Weitere Aufführungen:	25. Jänner 2009 um 17.00 Uhr
	30. Jänner 2009 um 20.00 Uhr
	31. Jänner 2009 um 20.00 Uhr
	01. Februar 2009 um 17.00 Uhr

Platzreservierung: Tel. 346 52 04 465

Holzbau Lechner & Co

TISCHLEREI - ZIMMEREI - SPENGLEREI
BÖDEN HOLZ - BAUSTOFFHANDEL

Fachbetrieb für Klimahaus

Prad am Stilfserjoch
Gewerbezone Kiefernrain 93
Tel. 0473 616 570 - Fax 0473 618 822
mobil 335 779 389 7
holzbau.lechner@dnet.it





Stellungnahme zu umstrittenen Sitzungstermin

Dass der Artikel im Vinschger über die 23. Dezember-Faschingsscherz - Sitzung dem Bürgermeister etwas sauer aufgestoßen ist, war vorhersehbar. Andererseits beinhaltet diese Rats-sitzung nicht nur allein die Säure dieses ungünstig gewählten Sitzungstermins, sondern auch strittige Punkte, die eigentlich erst auf den zweiten Blick hin zu strittigen Punkten wurden. Eine vermeintlich vernünftige Anfrage an den Gemeinderat zur Einrichtung eines zweimal jährlich stattfindenden Verbrauchermobiltages in unserem

Dorf, stieß von vornherein auf Ablehnung. Kaum nachvollziehbare Argumente, wie die wöchentlichen Sprechstunden der Verbraucherzentrale in Schlanders, diesbezüglicher Bedarfsmangel verhinderten schließlich, dass in Prad ein solcher Dienst eingeführt wird.

Fast grotesk dazu wirkte dann auch der anschließende Tagesordnungspunkt zum Antrag der Bürgerliste Union für Südtirol zu den Politikergehältern.

Waren lächerliche 320 Euro zur Finanzierung des Verbrauchermobils

zu gewagt, so spiegelte die stockende Diskussion über die Reduzierung der Ausschuss- bzw. Bürgermeistervergütung andererseits auch keine Bereitschaft wider auf einen Teil ihrer Gehälter zum Wohle des Gemeindehaushaltes zu verzichten.

Unterstellt man den Einberufern dieser Sitzung weihnachtliche Friedensvorsätze, so sind diese ziemlich unglücklich zu Tage getreten.

Dominique Wallnöfer

Bald Kabel-ADSL für die Prader InternetnutzerInnen

Nachdem die Telecom ein Ansuchen zur Verlegung einer Leitung von Spondinig nach Prad am Stilsferjoch eingereicht hatte, wollten wir wissen, ob eine Kabel-ADSL-Verbindung endlich auch für die Prader InternetnutzerInnen Wirklichkeit wird. Aus der Beantwortung des Bürgermeisters Dr. Hubert Pinggera geht eindeutig hervor, dass es sich bei diesem bereits genehmigten Vorhaben um die Verlegung eines Glasfaserkabels für ADSL-Internet handelt. Realistischerweise können alle interessierten Bürger unseres Dorfes, die über einen Festnetzanschluss verfügen, auch einen ADSL-Anschluss über Kabel bekommen und dies voraussichtlich ab Frühjahr 2009. Nachdem die verfügbare Bandbreite eines ADSL-Anschlusses mit der Länge der Kupferleitung abfällt, steht den Bewohnern der Berghöfe und unserer Fraktion Lichtenberg jedoch nur ein vermindertes Leistungsspektrum zur Verfügung, so die Information aufgrund unserer Anfrage.

Kein Verbrauchermobil in Prad

Wer erkennt schon zum Beispiel die heiklen Punkte eines Versicherungs- oder Bankvertrages, wer weiß Bescheid über günstige Strom- oder Telefonatarife? Deshalb stellen unabhängige Informationen für die Konsumenten eine große Hilfe dar. Die Verbraucherzentrale Südtirol ist lan-



desweit eine anerkannte Institution und bietet mit dem Verbrauchermobil auch in der Peripherie eine praktische Zusatz-Dienstleistung an, die in mehreren Gemeinden stark genutzt wird. Wir sind überzeugt, dass auch in unserem Dorf die Stationierung des Ver-

brauchermobils mit einem Kostenaufwand von 160,00 Euro pro Einsatz gerechtfertigt wäre. Trotzdem wurde dieser Antrag der Liste für Prad in der letzten Gemeinderatssitzung nicht angenommen.

Begründet wurde diese Ablehnung damit, dass die interessierten Bürger die wöchentlichen Beratungsdienste in Schlanders (jeden Montag von 14.30 bis 17.00 Uhr am Sitz der Bezirksgemeinschaft – Anmeldung erwünscht) nutzen können, zudem würden Informationen auch über die Medien, mittels Telefon oder übers Internet weitergegeben. Wir bedauern diese Sichtweise.

Liste für Prad

Malerarbeiten-Trockenbau-Vollwärmeschutz

Malerbetrieb
KARL MASCHLER

Kiefernainweg 126, 39026 Prad
Tel. 0473 616 585 - 348 4400 635
Fax 0473 618 300
maschler.karl@rolmail.net



Musikkapelle blickt auf bewegten Monat zurück

Die Musikkapelle hat einen aktivitätsreichen Dezember hinter sich. In kleinen Gruppen wurden in der Adventszeit einige Messfeiern (Rorate) mitgestaltet.

Neben den normalen Proben mussten immer wieder kleinere Proben eingeplant werden und 2-3 Mal die Woche traf man die Musikkapelle in der Pfarrkirche an.

Weiters wurde auch die Messfeier zum 50-jährigen Bestehen der Schützenkompanie gestaltet, die jährliche traditionelle interne Weihnachtsfeier wurde abgehalten, Mitgestaltung des Adventskonzertes der Musikschule Oberer Vinschgau in der Pfarrkirche und ein Workshop für die MusikantenInnen im Musikprobelokal mit einem anschließenden Adventskonzert, ebenfalls organisiert wurde in der Pfarrkirche „Maria Königin“. Traditionsgemäß wurden am Heiligen Abend von einer Blechgruppe einige Weihnachtsweisen von den Theinen-Wiesen ins Dorf hinunter gespielt. An dieser Stelle möchten wir uns für die



Verköstigung bei Alois Wellenzohn, Kaspar Veith, Adalbert und Alfons Paulmichl bedanken, die uns schon seit Jahren immer wieder verwöhnen. Vergelt's Gott!

Neu war heuer die Mitfeier bei der Christmette am Heiligen Abend. Leider konnte man nicht mehr nach der Mette vom Balkon des Pfarrhauses, der Pfarrgemeinde einige Weihnachtslieder spielen. Dies tut uns sehr leid, ist aber nicht unsere Schuld. Die Überbringung der Neujahrswünsche war auch heuer ein Erfolg. Wir möchten uns hier für die entgegen-

gebrachte Freude und die Spenden bei allen recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt vor allem jenen Privatfamilien, bei denen wir uns jedes Jahr kurz aufwärmen und stärken können, allen voran bei Erna Dietrich, Meinhard und Elisabeth Wellenzohn, Daniel Zischg und natürlich auch bei allen anderen bei denen wir immer wieder recht herzlichen willkommen sind. „A do, Vergelt's Gott!“

Wir wünschen auf diesem Weg, nochmals allen Sponsoren, Gönnern, Freunden, Mithelfer/Innen und der Dorfbevölkerung, alles Gute, viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für das Jahr 2009.

Auch heuer wieder werden wir für die musikalische Umrahmung bei verschiedensten Anlässen sorgen. Sollten Anfragen oder Wünsche sein, bitte melden Sie sich früh genug bei uns. Wir würden uns wieder freuen, wenn Sie auch dieses Jahr ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben sowie auch weiterhin uns tatkräftig unterstützen. Wir sind für jede Hilfe sehr dankbar.

Lukas Obwegeser

Die nächsten Termine:

Fr., 09.01.2009	Probenbeginn nach den Feiertagen
Sa., 10.01.2009	Böhmische Gruppe beim Sänger- Und Musikantenhoangart in Aqua Prad
Sa., 07.02.2009	Jährliche Vollversammlung mit Neuwahlen, Rückblick und Vorschau
Do., 18.02.2009	Unsinniger Pfinsta „Wilde Horde“
So., 22.02.2009	Andreas-Hofer-Sonntag
Sa., 28.03.2009	Frühjahrskonzert



HOWA OHG
HOFER KONRAD und MICHAEL

Jegliche Erdbewegungsarbeiten
Neu: Setzen und Verankern von Baumgerüsten

Prad, Hauptstraße 16
Tel. 0473 616 282 od. 347 8792 500



PETER EBENSBERGER TERRAZZO
Ebensperger KG
des Ebensperger Peter & Co.

PERSONLICHE BODENGESTALTUNG

Dornweg 3a
I-39026 Prad am Stj. (BZ) Italy
MwSt.-Nr. IT01682640212
Tel. +39 0473 61 62 25
Fax +39 0473 61 87 10
Mob. Tel. +39 335 616 70 70
E-Mail: info@terrazzo.it
www.terrazzo.it

Verschiedenstes aus dem ju!p



Tag der „offenen Tür“ im Jugendtreff Prad explosiv

Auch heuer fand im Jugendtreff Prad explosiv ein Tag der „offenen Tür“ statt. Am 4. Dezember kamen viele interessierte Eltern in den Jugendtreff. Sie konnten sich die Räumlichkeiten ansehen und sich über die Angebote und Tätigkeiten des Treffs informieren. In der neugestalteten Caffetteria gab es Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen. Da dieser Tag bisher gut angekommen ist, wird er nächstes Jahr sicher wieder abgehalten werden.



Heino und Felix interessieren sich sehr fürs Calcetto



Eltern und Geschwister im Treff



Beim Calcetto-spielen

Reggeatime im Treff

Am 19. Dezember sollte ein Reggae-Konzert mit Stefano im Jugendtreff stattfinden. Leider erkrankte Stefano, so sprang Patrick Strobl mit seiner Reggae- und Punkmusik als Ersatz ein. Um 21.00 Uhr begann das Konzert mit Patrick und seinem Freund, welcher ihn mit dem Keyboard begleitete. Patrick brachte gute Stimmung in den Treff und es kamen auch Jugendliche von anderen Jugendzentren und tanzten mit.

An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei Patrick und seinem Freund bedanken.

VORANKÜNDIGUNG:

am 14. März 2009 findet im Jugendtreff ein Reggae-Konzert mit Stefano statt



Patrick Strobl und Freund



Reggae-Konzert im Jugendtreff

Fahrt ins FMZ-Kino Imst

In den Weihnachtsferien, und zwar am 27. Dezember 2008, organisierte der Jugendtreff Prad explosiv eine Fahrt mit dem Bus nach Imst ins FMZ-Kino. Um 14.00 Uhr starteten 29 Jugendliche des Treffs und die zwei Begleiterinnen Sigi und Manuela. Nach 1 ½ Stunden Fahrt kamen wir in Imst an und wir hatten noch Zeit für eine kurze Shoppingtour im FMZ Imst. Danach sahen wir uns den Kinofilm „1 ½ Ritter – auf der Suche nach der herzerreißenden Herzeline“ mit Til Schweiger an, der uns sehr gefiel.

Der Tag war sehr aufregend und wir wünschen uns, dass der Jugendtreff wieder solche Fahrten organisiert.

Programm Februar 2009

- Freitag, 06.02.2009
**Let's dance –
Tanzkurs für Jugendliche**
ab 20.00 Uhr
- Freitag, 13.02.2009
**Let's dance –
Tanzkurs für Jugendliche**
ab 20.00 Uhr
- Freitag, 20.02.2009
**Freidi-Freita -
Asiatisch Kochen im Treff**
ab 19.00 Uhr
- Donnerstag, 26.02.2009
„Happy cooking“
ab 15.00 Uhr
- Freitag, 27.02.2009
Kinoabend im Treff
ab 20.00 Uhr

ACHTUNG:

Am Mittwoch, den 11.02.2009,
Donnerstag, den 12.02.2009,
Mittwoch, den 18.02.2009 und
Donnerstag, den 19.02.2009
(Unsinniger) bleibt der Jugendtreff
Prad explosiv **geschlossen!**

Langläufer auf der Erfolgsspur

Vereinsrennen am 4. Jänner in Prad

Bei herrlichen Pistenverhältnissen beteiligten sich insgesamt 50 Vereinsmitglieder beim diesjährigen Vereinsrennen auf der Prader Loipe. Besonders erfreulich ist, dass davon 27 Kinder waren. Die Teilnehmer des Weihnachtskurses liefen eine Runde von 1 Km in klassischer Technik, die Mitglieder der Renngruppe bestritten ein Pursuitrennen von 3 Km (1,5 Km klassisch/1,5 km Skating). Bei den Erwachsenen wurde erstmals ein Teamsprint mit Zweier-teams zusammengelöst. Nicht nur für die Athleten auch für die Zuschauer war das Rennen sehr interessant.



hinten v.l. Theiner Peppi, Koch Alois, Raffainer Karl, Spechtenhauser Urban, Andres Richard, Koch Jürgen, Burger Gerald
vorne v.l. Tanzer Oskar, Pfeifer Peter, Giusti Maurizio

Mitglieder Weihnachtskurs

Stecher Jan, Zoderer Simon, Primisser Simon, Pinggera Tobias, Veith Peter, Burger Lars, Kofler Domink, Platzer Judith, Loszach Lena, Alber Anna, Burger Hanna, Alber Fabian, Rungg Larissa

Vereinsmeister Renngruppe

Giusti David
Giusti Mattia
Tscholl Jasmin
Primisser Martin
Cappello Florian
Primisser Karolina

Ergebnisse Senioren

1. Spechtenhauser Urban/Kofler Kurt
2. Andres Richard/Theiner Peppi
3. Burger Michael/Stecher Martin
4. Wieser David/Eberhöfer Martina
5. Burger Gerald/Ortler Georg
6. Koch Dieter/Platzgummer Alois

Volksbankrennen in Gröden/Gossensass/Toblach

Bei den bisherigen Rennen konnte sich der ASV Prad mannschaftlich immer sehr gut platzieren. Beim ersten Rennen erreichte die Truppe angeführt von Gerald Burger den 4. Rang und bei den

letzten beiden Rennen holten sie immer Rang 3 in der Mannschaftswertung. Neben der guten Mannschaftsleistung gab es auch einige gute Einzelergebnisse, wie zum Beispiel Koch Alois 3x 1.Rang, Giusti Mattia 2x 2. Rang, Spechtenhauser Urban 1.-2.-3. Rang in den jeweiligen Kategorien Pfeifer Peter, Burger Gerald, Cappello Florian, Primisser Martin, Primisser Karolina erreichten Platzierungen unter den ersten 10.

Die nächsten Rennen finden mit den Landesmeisterschaften in Ridnaun und mit dem Volksbankrennen in Martell statt.

Volksläufer beim Pustertaler Skimarathon

Der Pustertaler Skimarathon ist der älteste Volkslauf Südtirols und immer der erste im Rennkalender. Insgesamt beteiligten sich 7 Volksläufer am Lauf. Beim klassischen Lauf von 28 Km von Toblach nach Prags erreichte Gerald Burger mit Rang 31 das beste Ergebnis, Andres Richard wurde 72. und Koch Karl 231. Beim Skatingrennen am Sonntag über 42 Kilometer war Wieser David als 21. Bester unseres Vereins.

Weitere Ergebnisse: Andres Richard (55), Felderer Christof (100), Felderer Andreas (131), Karl Koch (247) und Raffainer Karl (270). Die nächsten Volksläufe sind die Marcialonga, Toblach-Cortina und der Gsiesertallauf.

Gerald Burger

Eislaufkurs des Hockeyteams Prad

Eislaufen lernen mit einem Weltmeister, das konnten in den Semesterferien an die 24 Mädchen und Jungs aus Prad und Umgebung.

Milan Kuzela, Trainer der Prader Hockeyjungs und Eishockey-Weltmeister von 1972 mit der damaligen Tschechoslowakei, leitete den sechstägigen Kurs mit Unterstützung von Riedl Roman, Pitscheider Alex, Kobler Stefan und Scovotto Lara.

Ziel des Kurses war es nicht nur, den Kindern die Freude an dieser tollen Freizeitbeschäftigung zu entlocken, man hofft auch insgeheim, einige neue Nachwuchstalente für den Hockeysport zu entdecken.

Wer Interesse bzw. Fragen zum Jugend-Eishockey in Prad hat, kann sich bei Riedl Michael unter der Nummer 347 3247490 melden.

Thomas Pitscheider



Der Start in die Rückrunde steht bevor

Mit dem Beginn des Monats Februar starten unsere Mannschaften in die Vorbereitung für den schon mit Spannung erwarteten Rückrundenbeginn.

Wie in den letzten Jahren gehen wir mit insgesamt neun Jugendmannschaften ins Rennen, anbei die jeweiligen Trainer der Teams: Junioren (Tschenett Hartwig), A-Jugend (Bernhart Karl), B-Jugend (Stecher Roman), C-Jugend (Parth Reinhold), SPG Prad/Stilfs Under-11 (Prieth Sabrina), Under-10 I (Kahlert Willi), Under-10 II (Rainalter Werner), E-Jugend I und II (Egger Johannes und Blaas Fabian) - letztere beginnt mit dem Training erst im März 2009.

Erfreulicherweise schlossen einige dieser Mannschaften die Hinrunde in den vordersten Rängen ab, die restlichen konnten sich im Mittelfeld festsetzen.

Wir wünschen den drei Mannschaften (Junioren, C-Jugend und Under-10 I), die in ihren jeweiligen Meisterschaften in der Leistungsklasse A ins Rennen gehen und somit um die Landesmeisterschaft spielen können, viel Spaß und Erfolg.

C-Jugend (Esordienti)

Diese Mannschaft spielte heuer das 1. Mal auf dem Großfeld. Der Kader besteht aus 20 Spielern. Die Meisterschaftsspiele verliefen größtenteils reibungslos, schade war nur, dass die Sonntagsspiele fast alle verloren gingen (warum wohl?). Unser höchster Sieg war 14:0 gegen Kastellbell und unsere höchste Niederlage war gegen Meran mit 4:1. Mit einem Torverhältnis von 42:10 und 16 Punkten erreichten wir die Leistungsklasse A.



Die Allievi-Mannschaft des ASV Prad

Im Frühjahr spielen wir gegen den FC Südtirol, Passeier, Schenna, Terlan, Lana, Leifers, Auer, Sarntal, Meran, Dorf Tirol und Laatsch/Taufers.

Das Team bedankt sich bei den zahlreichen Zuschauern und hofft auf tatkräftige Unterstützung auch im Frühjahr 2009.

Allievi – Kreis A

Nun ist der erste Teil der Meisterschaft hinter uns. Die Ambitionen waren zu Beginn der Meisterschaft nicht besonders groß, da wir mit einer relativ jungen Truppe antraten. So hatten wir nach 4 Spielen lediglich einen Punkt auf unserem Konto. In der zweiten Hälfte der Herbstrunde lief es dann besser, so dass wir die Vorrunde im Tabellenmittelfeld abschließen konnten. Im Frühjahr spielen wir in der Leistungsklasse B. Sollten alle an einem Strang ziehen und verletzungsfrei bleiben, werden wir sicher eine Rolle bei der Vergabe der Meisterschaft spielen.

Marco Masiero
Sektionsleiter Fußball

Wir danken den Sponsoren des Amateursportvereins Prad Raiffeisen Werbering.



all in one, music, drinks, food and fun

DISCO LADUM PRAD

Verschiedene Feten, Livemusik und DJ's
Freitags und Samstags ab 23.00 Uhr

ES IST WIEDER FASCHINGSZEIT für die Narren

Verschiedene warme Imbisse
sauguat saugänstig



Termin	Thema / Referent	Verantwortlicher Verein o. Organisation / Ort
Februar 2009	Rodelnachmittag	Freizeitverein Lichtenberg
Februar 2009	Jahreshauptversammlung u. Neuwahlen	KWV Lichtenberg
Februar 2009	Faschingslotterie	ASV Fussball
Februar 2009	Schneeschuhwanderung	AVS Prad
Februar 2009	Ochsenberg Alm	AVS Prad
Februar 2009	Mondscheinrodeln	AVS Prad
Februar 2009	Skitour Schmolzkopf	AVS Prad
Februar 2009	Faschingsveranst. Rodelrennen	Senioren im SBB
01.02.2009	SEL-CUP	SKI Alpin
01.02.2009	Bezirksskirennen / Langtaufers	FF Prad
01.02.2009	Vortrag : Sonntag – ein Kulturerbe Ref. Horrer Tscholl Marlene	KFB Prad
05./12./19./26.02.2009	Tanzen ab der Lebensmitte /Turnraum der GS von 14.30 bis 16.00 Uhr	KWV Prad
03./10./17/24.02.2009	Tanz am Abend 19.30 Uhr- 21.00 Uhr	KWV Prad
05./12./19./26.02.2009	Seniorentreff / Sprengel 14.00 – 18.00 Uhr	KWV Prad
02./09./16./23.02.2009	Seniorenturnen von 15.00 bis 16.00 Uhr	KWV Prad
04./11./18./23.02.2009	Frauen u. Senioren Gesundheitsturnen	
05.02.2009	Lichtbilder Nachmittag	KWV Senioren Lichtenberg
06.02.2009	Let's dance- Tanzkurs für Jugendliche	Jugendtreff Prad
07.02.2009	Jahreshauptversammlung	Schützenkompanie Lichtenberg
07.02.2009	Vortrag : Rund um den Garten / Ref.Canestrini Martha	Bäuerinnen Prad
13.02.2009	Let's dance –Tanzkurs für Jugendliche	Jugendtreff Prad
14.02.2009	Schützenkompanie Graun Gaudirodeln	Schützenkompanie Prag
15.02.2009	VSS-Bezirksrennen Zone 1	Ski Alpin
15.02.2009	Andreas Hofer Feier / Frühschoppen	Schützenkompanie Lichtenberg
18.02.2009	Faschingsfeier / Seniorenstube	KWV Prad
19.02.2009	Kinderfasching	SKI Alpin
19.02.2009	Faschingsgaudi in der Sportbar	ASV Eishockey
19.02.2009	Senioren Faschingsfeier	KWV Senioren Lichtenberg
19.02.2009	Unsinniger Pfinsta / Mitgestaltung	Goaßlschnöller Prad
19.02.2009	Sketche –Hauptplatz	Heimatbühne Prad
20.02.2009	Freidi- Freita – Asiatisch Kochen im Treff	Jugendtreff Prad
20.02.2009	Andreas Hofer Feuer	Schützenkompanie Prad
21.02.2009	Faschingslotterie Verlosung am Hauptplatz	ASV Fussball
22.02.2009	Suppen - Sonntag	Bäuerinnen Prad
22.02.2009	Andreas- Hofer	Musikkapelle Prad
22.02.2009	Andreas Hofer Feier	Schützenkompanie Prad
22.02.2009	Faschingsfeier für Kinder	Freizeitverein Lichtenberg
22.02.2009	Faschingsfeier für Kinder	KFS Zweigstelle Prad
25.02.2009	Aschermittwoch Bußfeier / Senioren	Pfarrkirche
26.02.2009	Beginn: Kurs Qi Gong / Wellenzohn Rudolf	KWV Prad
26.02.2009	„Happy cooking „ ab 15.00 Uhr	Juendtreff Prad
27.02.2009	Kinoabend im Treff	Jugendtreff Prad
28.02.2009	Jahreshauptversammlung Heimatbühne	Heimatbühne Prad

Die besten Glückwünsche

Geburtstage vom 01.12. - 31.12.2008

Auer Hermann
06.12.1926 Silberstraße 16

Dietrich Regina
21.12.1927 Agums 47

Graf Rosa
01.12.1925 Hauptstraße 8

Karner Karl
07.12.1926 Agums 2

Maschler Maria Elisabeth
18.12.1923 Agums 3

Muther Antonia
02.12.1924 Hauptstraße 16

Platter Hedwig
19.12.1920 Hauptstraße 45

Prugger Franz
15.12.1925 St.Johann 25

Theiner Irma
18.12.1918 Silberstrasse 10

Tscholl Theresia
04.12.1922 Reutweg 10/B

jd JUGENDDIENST
OBERVINSCHGAU

Wir suchen für unser Büro
in Spondinig eine/n

Raumpfleger/in

1-1,5 Stunde – 14-tägig

Für weitere Informationen
Tel. 329/33 33 361
Stefan Hellweger

Ich wurde geboren...

01.10.-31.12.08



Hofer Jaron
21.10.2008, Dornweg 1/A

Klotz Manuel
19.12.2008, Hauptstraße 26

Pinggera Sarah
22.10.2008, Lanweg 1/B

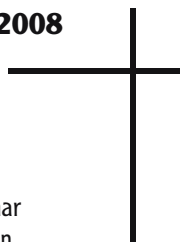
Renner David
15/12/2008, Kirchweg 11/1

Schönthaler Leo
30.12.2008, Hauptstraße 34/A

Theiner Vanessa
25.11.2008, Vellnair 13

Theiner Quirin Alfred
29.08.2008, Schulgasse 43

Verstorbene 2008



Riedl Peter
Tarneller Ida
Rungg Josef
Ortler Heinz Othmar
Pinggera Sebastian
Kofler Maria
Theiner Alfred
Wallnöfer Johann Georg
Platter Elisabeth
Trafoier Margareth
Nischler Konrad
Platzgummer Barbara
Hütter Nico
Kamelger Ernst
Fahrner Elisabeth
Theiner Johann
Karner Ambros Josef
Wallnöfer Theresia
Prugger Aloisia
Mitterhofer Maria
Paulmichl Franz
Renner Alois
Wunderer Alois
Wieser Filomena
Steiner Alois

Apotheken Bereitschaftsdienst



31.01 - 06.02.09
Graun, Tel. 0473 632 119

07. - 13.02.09
Mals, Tel. 0473 831 130

14. - 20.02.09
Schluderns, Tel. 0473 615 440

21. - 25.02.09
Prad, Tel. 0473 616 144

*Wir sagten „JA“
zueinander*



Theiner Alfred –
Preyler Bianca Iris Maria
14.06.2008

Ärzte Bereitschaftsdienst



31.01 und 01.02.09
Dr. Heinisch Josef, Schluderns
Tel. 0473 615 095

07.02. und 08.02.09
Dr. Stocker Josef, Mals
Tel. 0473 830 171

14.02. und 15.02.09
Dr. Waldner Stefan, Graun
Tel. 0473 633 128

21. und 22.02.09
Dr. Heinisch Josef, Schluderns
Tel. 0473 615 095

Redaktionsschluss

für die nächste
Ausgabe der



10. Februar 2009

Ihre Unterlagen schicken
Sie bitte an: **pn@akfree.it**
oder an die Bibliothek Prad

PN 
Prodr Nochnrichtn

IMPRESSUM

Sonderheft des heutigen
„Der Vinschger“

Produktion und Koordination:

Vinschger Medien GmbH

Redaktion: Rudi Mazagg

Druck: Athesiadruck GmbH

Grafik und Layout:

Thomas Zagler

Leistung macht den Unterschied.



Erfolg hat oft viele Väter, doch Leistung steht dabei immer im Vordergrund.
Neben dem persönlichen Einsatz braucht es auch die notwendige Unterstützung.
Auch in Finanzfragen. Raiffeisen ist Partner in allen Geld- und Vorsorgeangelegenheiten.

www.raiffeisen.it

 **Raiffeisen** Meine Bank